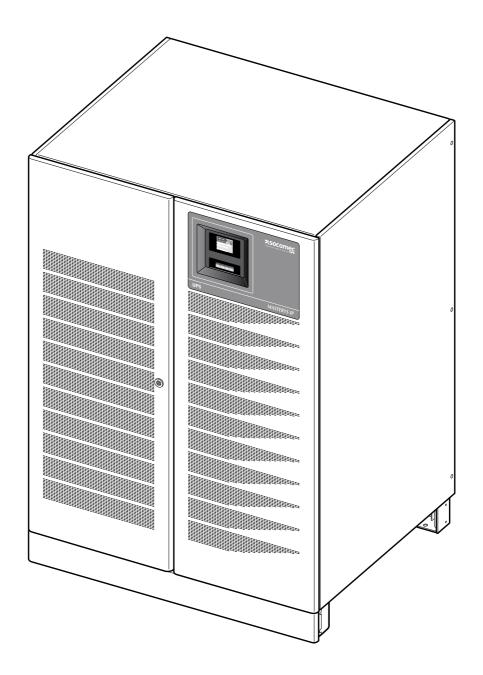
INSTALLATION AND OPERATING MANUAL







INDEX

MASTERYS IP+ 60-80 kVA 3/3

1.	CERTIFICATE AND CONDITIONS OF WARRANTY
2.	SAFETY
	2.1 Important
	2.2 Description of the symbols used on the labels applied to the
3.	UNPACKING AND INSTALLATION OF THE UNIT
	3.1 Shipping and moving
	3.2 Unpacking procedure
	3.3 Environmental requirements
	3.4 Electrical requirements
	3.5 Identifying switching and connection organs133.6 Installation procedures and instructions14
	3.7 Connection of the generator
	3.8 External E.S.D. connection 16 3.9 Isolation transformer 16
	3.10 ADC card with temperature sensor
	3.11 External battery cabinet connection
4.	MODES OF OPERATION
	4.1 ON LINE operations
	4.2 Operation in high efficiency mode
	4.3 Operation with manual maintenance bypass
	4.4 Operation with maintenance bypass 21
	4.5 Operation in GE configuration
5.	ACCESS TO CONTROLS AND COMMUNICATION INTERFACES
	5.1 Functions of the switches
6.	MIMIC PANEL
	6.1 Mimic Panel
	6.2 Meaning of ideograms
	6.3 Meaning of the luminous bar
	6.4 Mimic panel menu
7.	OPERATING PROCEDURES
	7.1 Start-up in normal mode
	7.2 Shutdown
	7.3 Extended out of service
	7.4 Switching onto manual bypass
	7.5 Return to normal mode
	7.6 Emergency shutdown (ESD)



INDEX

MASTERYS IP+ 60-80 kVA 3/3

8. MENU. 29 8.1 "Alarms" menu. 29 8.2 "Measurements" menu 30 8.3 "Commands" menu 31 8.4 "Parameters" menu. 32 8.5 "Service" menu 32 8.6 "Event log" menu 35
8.7 Mimic panel concentrator
9. COMMUNICATION 36 91 Multi-Level Communication 36 9.2 Standard Lan web page 37 9.3 Accessories and SW options 44
10. PROBLEM SOLVING
10.1 System alarms 46 10.2 UPS Alarms 46 10.3 Preventive maintenance 48
11. OPTIONS4911.1 Kit GSS (Global Supply System)49
11.2 Isolation Controller 49 11.3 Remote mimic panel 49 11.4 ACS DCP 40
11.4 ACS PCB. 49 11.5 Separate auxiliary power supply 49
11.6 ADC card with temperature sensor. 49 11.7 External back-feed protection 50
12. TECHNICAL SPECIFICATIONS
PARALLEL 1+1 REDUNDANT CONFIGURATION



1 CERTIFICATE AND CONDITIONS OF WARRANTY

This SOCOMEC UPS continuous power system is guaranteed against any manufacturing and material defects.

The period of validity of the warranty is 12 (twelve) months from the date of commissioning, if said activation is carried out by SOCOMEC UPS personnel or personnel from a support centre authorised by SOCOMEC UPS, and not however more than 15 (fifteen) months from the date of shipment by SOCOMEC UPS.

The warranty is recognized within national territory. If the UPS is exported out of national territory, the warranty shall be limited to the cover of the parts used to repair the fault.

The warranty is valid ex-works and covers labour and parts used to repair the fault.

The warranty shall not apply in the following cases:

- Failures due to fortuitous circumstances or force majeure (lightning, floods, etc.);
- Failures due to negligence or improper use (use out of tolerance: temperature, humidity, ventilation, electric power supply, applied load, batteries);
- Insufficient or inadequate maintenance;
- Attempted maintenance, repairs or modifications not carried out by SOCOMEC UPS personnel or personnel from a support centre authorised by SOCOMEC UPS.
- If the battery has not been recharged in accordance with the terms indicated on the packaging and in the manual, in cases of extended storage or UPS inactivity.

SOCOMEC UPS may, at its own discretion, opt for the repair of the product or for the replacement of the faulty or defective parts with new parts or with used parts that are equivalent to new parts with regard to functions and performance.

Defective or faulty parts replaced free of charge are to be put at the disposal of SOCOMEC UPS who becomes the sole owner.

Replacements or repairs of parts and any modifications to the product during the warranty period cannot extend the duration of the warranty.

In no case will SOCOMEC UPS be responsible for damages (including, without limitations, damage for loss of earnings, interruption of activity, loss of information or other economic losses) deriving from the use of the product.

The present conditions are subject to Italian law. Any dispute falls under the province of the Court of Vicenza.





MASTERYS IP+ 60-80 kVA 3/3

2.1 IMPORTANT.

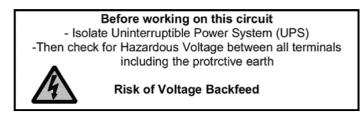
- This document provides important instructions for the safe use, movement and connection of the MASTERYS[™] uninterruptible power system (UPS).
- SOCOMEC UPS retains the full and exclusive ownership rights over this document. Only a personal right to utilize the document for the application indicated by SOCOMEC UPS is granted to the recipient of such document. All reproduction, modification, dissemination of this document whether in part or whole and by any manner are expressly prohibited except upon Socomec's express prior written consent.
- This document is not a specification. SOCOMEC UPS reserves the right to make any changes to data without prior notice.
- The unit must be installed and activated only by qualified technical personnel and authorised by SOCOMEC UPS.



ENGLISH

The UPS MUST only be moved by two people at least bt the mean of a forklift.

- The unit must remain in a vertical position in all circumstances.
- Connect the PE ground conductor first before you make any other connection.
- Do not expose the UPS to rain or liquids in general. Do not introduce external bodies.
- If the UPS is not equipped with automatic sectioning against back feed or if the switch is external to the UPS, affix a label bearing the following words on all the external switches of the UPS power supply:



- Keep this manual handy for future consultation.
- If the unit fails, it must be repaired only by authorised technicians that have been specially trained for this purpose.
- This equipment conforms to the European Community directives for professional equipment and bears the approval mark C €
- The UPS requires three-phase plus neutral input connections (3P+N).
- The output neutral of the transformer is not connected to the ground. The internal isolation transformer modifies the neutral arrangements of the system.

WARNING!

The output neutral of the transformer is not connected to the ground.

- Before connecting any external battery cabinet, ensure that it is fully compatible with the model of UPS it is to be used with.
- The use of external battery cabinets not supplied by the manufacturers is not recommended.





• Switch off and isolate the UPS and then wait for 5 minutes before removing the protection panels in order to carry out work on parts under dangerous voltage.

The product you have chosen is designed for commercial and industrial use only.

In order to be used for particular "critical applications" such as life support systems, medical applications, commercial transportation, nuclear facilities or any other application or systems where product failure is likely to cause substantial harms to person or property, the products may have to be adapted.

For such uses we would advise you to contact SOCOMEC UPS beforehand to confirm the ability of these products to meet the requested level of safety, performance, reliability and compliance with applicable laws, regulations and specifications.

WARNING!

This is a product for commercial and industrial application in the second environment – installation restrictions or additional measures may be needed to prevent disturbances.

2.2 DESCRIPTION OF THE SYMBOLS USED ON THE LABELS APPLIED TO THE UNIT.

All the precautions and the warnings on the labels and plates on the inside and outside of the equipment should be respected.



DANGER! HIGH VOLTAGE (BLACK/YELLOW)



GROUND TERMINAL



READ THE USER MANUAL BEFORE USING THE UNIT



MASTERYS IP+

60-80 kVA 3/3



3 UNPACKING AND INSTALLATION OF THE UNIT



The packaging guarantees the stability of the UPS during shipping and physical transfer. Carry the packaged unit as close as possible to the installation site.



When moving the unit on even slightly sloping surfaces, use the blocking equipment and breaking devices to ensure that the unit does not fall over.

3.1 SHIPPING AND MOVING.

- The UPS must remain in a vertical position during all shipping and moving operations.
- Ensure that the floor is strong enough to support the weight of the UPS and of the battery cabinet, if used.



ENGLISH

Avoid pressing on the front door when moving the unit.

The UPS MUST only be moved by two people at least bt the mean of a forklift.



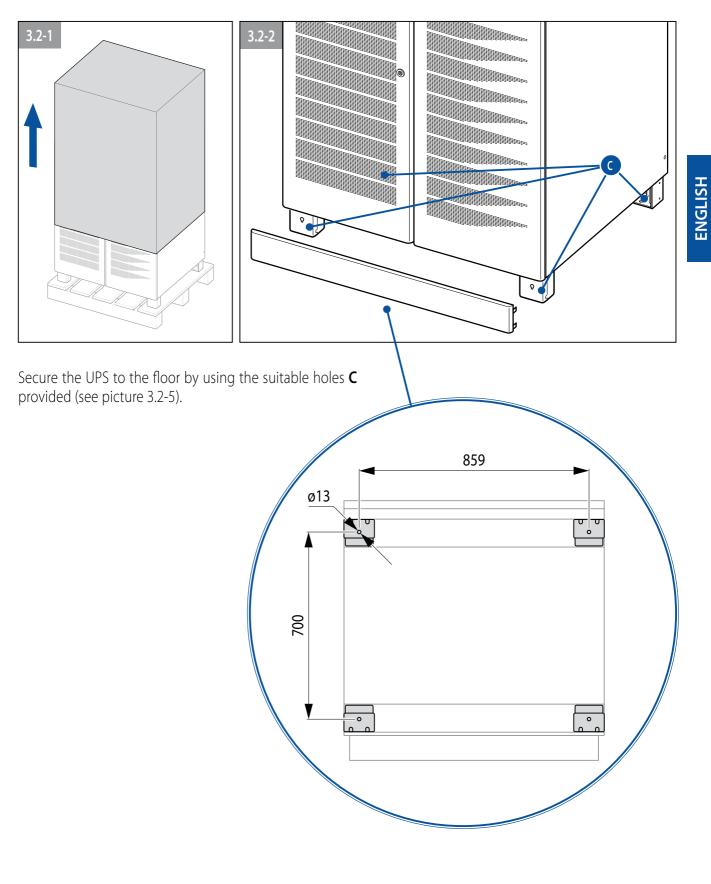
All packaging material must be recycled in compliance with the laws in force in the country where the system is installed.







3.2 UNPACKING PROCEDURE.



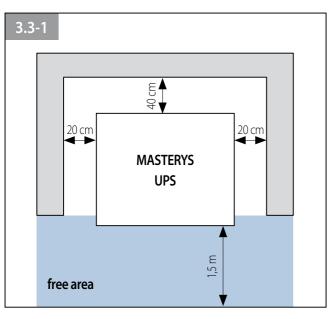


3 UNPACKING AND INSTALLATION OF THE UNIT



3.3 ENVIRONMENTAL REQUISITES.

- The recommended operating temperature, humidity and altitude values are listed in the technical specifications table (see chapter 11). Cooling systems may be required to maintain these values.
- Avoid dusty environments or areas where there is dust from conductive or corrosive materials (e.g. metal dust or chemical solutions).
- The UPS is not designed for outdoor use.
- Do not expose the UPS to direct sunlight or to sources of excessive heat.
- A space of at least 40 cm must be left at the back for adequate ventilation (see figure 3.3-1).
- The UPS switches are accessed from the front; however, a space of at least 1.5 metres should be left at the front of the UPS for maintenance purposes. It is also recommended to ensure that the cable connections are sufficiently long and flexible to allow easy maintenance operations (see figure 3.3-1).
- If it is not possible to leave sufficient space at the front, adequate access must be ensured from both sides.





WARNING!

This is a product for commercial and industrial application in the second environment – installation restrictions or additional measures may be needed to prevent disturbances.



3 UNPACKING AND INSTALLATION OF THE UNIT

3.4 ELECTRICAL REQUISITES.

The installation and the system must comply with national plant regulations. The electrical distribution panel must have a protection and sectioning system installed for the input mains and the auxiliary mains. If a differential switch is installed on the mains power switch (optional), it must be inserted upstream from the distribution panel. The table below show the size of the input protection devices recommended for correct installation.

Size of the input protection devices						
UPS	Magneto-thermal input ⁽¹⁾	Magneto-thermal Aux Mains ⁽¹⁾	Differential input (4)	Input/Output cable core size (2)	Battery cable core size ⁽²⁾	Battery protection ⁽³⁾
(kVA)	mput	Aux Widills "	input "			(A)
			selective type ${}^{\scriptscriptstyle (4)}$			
60 3/3	125 A	125 A	0,5 A	35÷50 mm ²	50÷95 mm ²	200 aR
80 3/3	160 A	160 A	0,5 A	50 mm ²	70÷95 mm ²	250 aR

¹ D curve magneto-thermal switch recommended.

² Determined by the size of the terminals.

³ Protection on the external battery cabinet (preferably 2 bipolar protection devices or one quadripolar).

⁴ Caution! Use type B selective circuit breakers. Load leakage currents are added to those generated by the UPS and during transitory phases (power failure and power return) short current peaks may occur. If loads with high leakage current are present, adjust the differential protection. It is advisable in all cases to carry out a preliminary check on the earth current leakage with the UPS installed and operational with the definitive load, so as to prevent the sudden activation of the above switches.



This unit has been designed for connection to an ordinary AC power supply, i.e. with transient voltage in overvoltage II category. Should it be necessary to connect the UPS to a higher overvoltage category (e.g. at the beginning of the installation, or to primary distribution circuits), or should the UPS risk being exposed to higher transient overvoltages, adequate external protections must be installed.

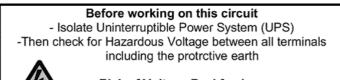


NPACKING AND INSTALLATION **OF THE UNIT**



3.4.1 Back-feed protection.

The UPS does not have an automatic protection device against current back-feed. The operator/installer must add a warning label to all the mains power disconnecting switches installed at a distance from the UPS area. This serves to remind technicians of the fact that the circuit is connected to a UPS (see the CAUTION section in paragraph 2 of this manual and paragraph 4.5.3. of the EN62040-1-1 2003-11 standard). The label is supplied with the system.



Risk of Voltage Backfeed

The back-feed protection device may be built into the system (only on specific request), or an electromechanical switch may be installed externally in the input of the UPS.

To install the external back-feed protection an external electromechanical switch should be installed as close as possible to the UPS. For further information on the connection and the type of remote switch, please refer to paragraph 11.7 of this manual.



ATTENTION.

The neutral is not disconnected as, even in the event of a single fault on the UPS, it never has high potential when the mains and/or auxiliary power supplies are disconnected upstream. This is to prevent transformation of the power source to the UPS every time there is a power failure.

Should the neutral potential be very high due to certain error conditions or due to installations downstream (e.g. ground fault not detected and protected, high dispersion of a phase, or the IT system), it will be necessary to install either devices that disconnect the Neutral or alternatively a system that detects, signals and protects against high neutral/ground potential that could lead to **UPS** failure.



NOTE.

The neutral of the AUX Mains line must be electrically common with the neutral of the main input feed line.

ENGLISH

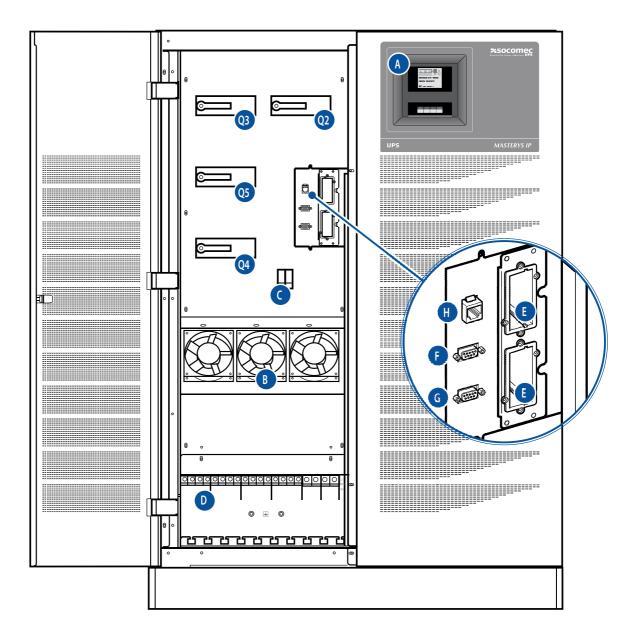




3.5 IDENTIFYING SWITCHING AND CONNECTION ORGANS.

 \triangle

Switch off the UPS, remove the power, open the switches of any external battery cabinets, isolate the system and wait for 5 minutes before working on the terminal board or any internal UPS parts.



Legend.

- A Mimic panel.
- **B** Fans.
- **C** Fan fuses.
- **D** Power connections.
- **E** Slot for optional cards.
- **F** Serial RS232/485 connector (JBUS protocol).
- **G** Serial RS232 connector for Modem.
- **H** LAN RJ45 connector for Ethernet.



- Q2 Input switch (MAINS).
- Q3 Output switch.
- Q4 Auxiliary mains Input switch (AUX MAINS).
- Q5 Output maintenance bypass switch.



3.6 INSTALLATION PROCEDURES AND INSTRUCTIONS.

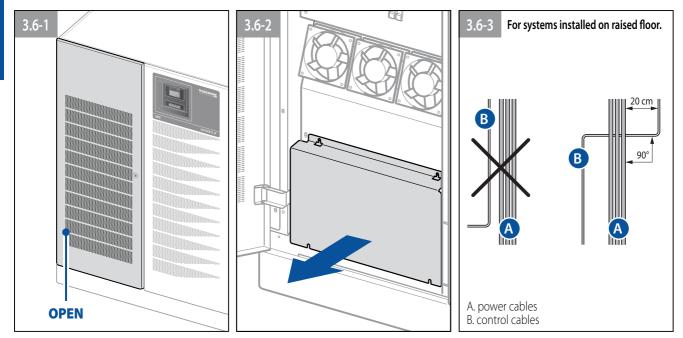


WARNING!

Before carrying out work on the terminal board or on UPS internal parts, ensure that the UPS is switched off, remove the power supply, open the external battery cabinet disconnectors, isolate the system and wait 5 minutes.



For the power connections to the connecting bars use cables with tinned eyelets only.



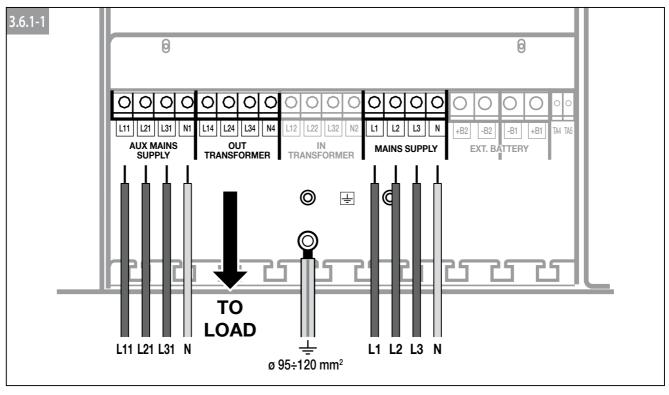
3.6-4	Power connections.	
	0	
	O O	
	© ∉ ©	
		L



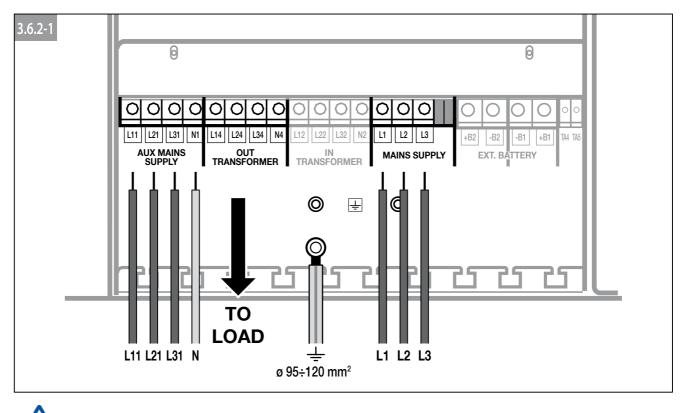
UNPACKING AND INSTALLATION OF THE UNIT MASTERYS IP+ 60-80 kVA 3/3

3.6.1 Connections of MAINS and AUX MAINS.

3



3.6.2 MAINS and AUX MAINS network connections on UPS without neutral on the main network



Do not combine the main network and the auxiliary network



ENGLISH

3 UNPACKING AND INSTALLATION OF THE UNIT



3.7 CONNECTION OF THE GENERATOR.

If your system uses a generator, connect the "generator set ready" no-potential contact to connector **IN 2** on the optional ADC PCB configured in standard or power safe mode (see paragraph 3.10). This automatically extends the voltage and frequency value range when power is supplied by the generator set.

3.8 EXTERNAL E.S.D. CONNECTION.

A remote emergency shutdown system (E.S.D.) can be installed by means of the ADC card. Connect a normally closed zero-potential contact to terminals **IN1+** and **IN1-** of the ADC card.

3.9 ISOLATION TRANSFORMER.

The MASTERYS[™] IP model of the MASTERYS[™] range is fitted with an internal isolation transformer. If an external isolation transformer cabinet is required, the following instructions should be followed:

- The protection cable marked with the ground symbol is connected directly to the distribution panel.
- The transformer can be connected to the UPS inputs only.



The UPS must not operate without the neutral connection to the input. The transformer cannot be connected to the output on single UPS unit connected in parallel 1+1 redundant configuration.

For details of the connections, refer to the transformer terminal board diagram.

ENGLISH

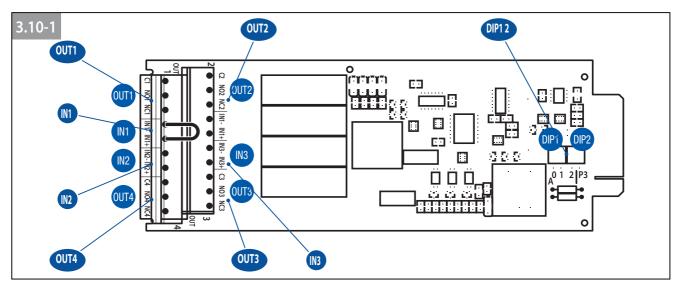




3 UNPACKING AND INSTALLATION OF THE UNIT

3.10 ADC CARD.

This card can be configured to control up to four outputs that are normally closed or normally open and up to three digital inputs. The card is inserted in one of two slots provided (refer to 3.5 "Identifying switching and connection organs").



Up to four operating modes can be selected using the two DIP switches 1 or 2.

• The filter level indicates:

1 immediate activation (1 seconds minimum communication time) - 2 10 s delay - 3 30 s delay.

Мос	Mode 1 - STANDARD configuration				
	tion dip2	IN/OUT	Description	Filter level	
OFF	OFF	Out 1	General Alarm	2	
OFF	OFF	Out 2	Battery discharging	3	
OFF	OFF	Out 3	Battery low or imminent stop	2	
OFF	OFF	Out 4	UPS on by-pass	2	
OFF	OFF	ln 1*	E.S.D.	1	
OFF	OFF	ln 2	Supply from GenSet	1	
OFF	OFF	In 3	Isolation controller	2	

Mode 3 - SAFETY configuration

	tion dip2	IN/OUT	Description	Filter level
OFF	ON	Out 1	General Alarm	2
OFF	ON	Out 2	E.S.D. activation	1
OFF	ON	Out 3	Battery low or imminent stop	2
OFF	ON	Out 4	E.S.D. activation	1
OFF	ON	ln 1*	E.S.D.	1
OFF	ON	ln 2	External alarm A39	2
OFF	ON	ln 3	External alarm A40	2

Мос	Mode 2 - POWER SAFE configuration			
Posi dip1	tion dip2	IN/OUT	Description	Filter level
ON	OFF	Out 1	General Alarm	2
ON	OFF	Out 2	Power safe plug 1	2
ON	OFF	Out 3	Power safe plug 2	2
ON	OFF	Out 4	Power safe plug 3	2
ON	OFF	ln 1*	E.S.D.	1
ON	OFF	ln 2	Supply from GenSet	1
ON	OFF	ln 3	Management of	1
			energy consuption	

Mode 4 - ENVIRONMENTAL configuration

Posi dip1	ition dip2	IN/OUT	Description	Filter level
ON	ON	Out 1	General Alarm	2
ON	ON	Out 2	Over-heating	2
ON	ON	Out 3	Overload / Loss of redundancy	2
ON	ON	Out 4	External alarm In2	2
ON	ON	ln 1*	E.S.D.	1
ON	ON	ln 2	External alarm A39	2
ON	ON	ln 3	External alarm A40	2

* if the external E.S.D. button is not used, always insert a jumper to short circuit input IN 1 (Figure 10.1-1).





Description of signals

Message on the mimic panel General Alarm **Description** "General Alarm" contact output.

No alarm.

C1 • • NO1 • NC1

Battery discharging	Battery discharging contact output
Battery Low or Imminent stop	Battery low voltage and imminent shutdown contact output.
UPS on bypass	Contact input for emergency shutdown device.
E.S.D.	UPS on bypass contact output
Supply from GenSet	Generator ready signal input.
Isolation controller	Isolation leakage controller signal input
Power safe plug 1	Non privileged load 1 command output activated by overload or loss of redundancy.
Power safe plug 2	Non privileged load 1 command output activated by battery discharging.
Power safe plug 3	Non privileged load 1 command output activated by battery low.
Management of energy consumption	Input for the battery to help providing energy in the event of peak consumption.
E.S.D. activation	Shutdown for E.S.D. contact output.
Over-heating	Internal over-heating contact output.
Overload/Loss of redundancy	Overload / loss of redundancy contact output



Intervention of the E.S.D. input switches off the UPS output.

To restore the UPS to operation:

- Close the E.S.D. contact on "In 1" on the ADC card.
- Give the reset alarms" command.
- Run the start procedure

3.10.1 ADC card installation.

- Set the operating mode by means of the DIP switches 1 and 2
- If the external ESD contact is not used, check that there is a jumper between pins **IN1+** and **IN1-**. If there is no jumper, the UPS cannot be started when the card is inserted in the slot.
- · Connect the signal cables to the card terminals
- Insert the card in a free slot
- Secure the card with the appropriate screws.

3.10.2 Electrical data.

- Admitted Nominal current and voltage of NO or NC contacts: 2 A 250 Vac depending on the terminal used.
- Inputs are activated on loop closing.



3 UNPACKING AND INSTALLATION OF THE UNIT



3.11 EXTERNAL BATTERY CABINET CONNECTION.

Position the battery cabinet next to the UPS.



- Before carrying out any operation, ensure that:
- the battery fuses located inside the battery cabinet are open;
- the UPS is not live;
- all mains or battery switches are open;
- the switches upstream of the UPS are open.
- Remove the terminal boards protection.
- Connect the ground cable.
- Connect the cables between the UPS terminals and the battery cabinet terminals, strictly observing the polarity of each individual string and the cross-sections indicated in table 3.4.



Use double insulated cables or the cables supplied with the unit to connect the UPS to the Battery cabinet. The lenght L of battery cable must not be more than 8 metres long (if L > 8 m, please contact the support service).

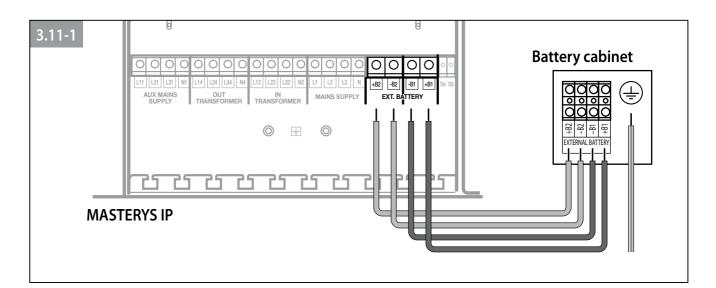


Cabling errors with inversion of the battery polarity may cause permanent damage to the equipment.

• Replace the terminal board's protection.



If using cabinets not supplied by the manufacturers of the UPS, it is the installer's responsibility to check the electrical compatibility and the presence of appropriate protection devices between the UPS and the battery cabinet (fuses and switches of sufficient capacity to protect the cables from the UPS to the battery cabinet). As soon as the UPS is switched on (before closing the battery switches) the battery parameters must be verified accordingly (voltage, capacity, number of elements, etc.) on the mimic panel menu. If the values indicated on the battery cabinet data plate are different from those shown on the mimic panel, use the **SERVICE** > **CONFIGURATIONS** menu to correct the settings.







MASTERYS IP+ 60-80 kVA 3/3

4.1 ON LINE OPERATIONS.

A special feature of the MASTERYS[™] series is the "ON LINE" double conversion feature in conjunction with low distortion mains power absorption. With ON LINE mode, the UPS is able to supply a voltage that is fully stabilised in frequency and amplitude, regardless of any interference in the mains power supply within the most stringent classification of UPS regulations.

ON LINE operation provides three operating modes according to mains and load conditions:

• "Normale" mode.

This is the most frequent operating condition: the energy is drawn from the primary mains power supply and is converted and used by the inverter to generate the output voltage to power the loads connected.

The inverter is constantly synchronised in frequency with the auxiliary mains to enable load transfer (due to an overload or inverter shutdown) without any break in the power supply to the load.

The battery charger supplies the energy required to maintain or recharge the battery.

• "Bypass" mode.

In case of inverter failure, the load is automatically transferred onto the auxiliary mains without any interruption in the power supply. This procedure may occur in the following situations:

- in the event of a temporary overload, the inverter continues to power the load. If the condition persists, the UPS output is switched onto the auxiliary mains via the automatic bypass. Normal operation, which is from inverter, returns automatically a few seconds after the overload disappears.
- when the voltage generated by the inverter goes is out of tolerances due to a major overload or a fault on the inverter.
- wWhen the internal temperature exceeds the maximum value allowed.

• "Battery" mode.

In the event of a mains failure (micro interruptions or extended black-outs), the UPS continues to power the load using the energy stored in the battery. The Expert Battery System keeps the user constantly informed on the battery status and on the back-up time available. The disconnection of non mission critical applications during battery discharge can be programmed (after a certain laps of time) by using the Power Share option, so that the battery resources can be reserved for the most critical applications.



4.2 OPERATION IN HIGH EFFICIENCY MODE.

selected and programmed to power the applications directly from the auxiliary mains. If the power supply outage, the UPS will automatically switch onto the inverter and continue to supply power to the load by drawing energy from the battery.

The UPS has a selectable and programmable "economy" operating mode that can increase overall efficiency by

This mode does not provide perfect stability in frequency and voltage like the ON LINE mode. Thus the use of this mode should be carefully evaluated according to the level of protection required by the application.

- **Eco-Mode Operation:** the Eco Mode operation provides very high efficiency, since the application is powered directly from the auxiliary mains via the automatic bypass in normal operating conditions.
- Always On operating mode: the innovative Always On mode combines very high efficiency and the active filtering of the harmonics re-injected onto the upstream mains by the distorting load. In normal conditions the load is powered directly from the auxiliary mains via the automatic bypass, while the inverter contributes to compensate the re-injected harmonics..

4.3 OPERATION WITH MANUAL MAINTENANCE BYPASS.

If the maintenance bypass is activated using the appropriate procedure, the load is powered directly from the maintenance bypass, while the UPS is separated from the power supply and can be switched off. This operating mode can be selected for maintenance to be carried out on the system so that the necessary actions can be performed by service personnel without having to disconnect the power supply to the load.

4.4 OPERATION WITH MAINTENANCE BYPASS.

If the maintenance bypass is activated using the appropriate procedure, the load is powered directly from the maintenance bypass, while the UPS is separated from the power supply and can be switched off. This operating mode can be selected for maintenance to be carried out on the system so that the necessary actions can be performed by service personnel without having to disconnect the power supply to the load

4.5 OPERATION IN GE CONFIGURATION.

MASTERYS[™] can be operated in conjunction with a generator (GE).

With a generator, the frequency and voltage ranges of the auxiliary mains can be increased to accept the instability of the GE and at the same time to avoid operation from the battery or risks of out-of-synchronisation switching onto the bypass.

The use of the GSS interface, described in the options section, also increases the amount of diagnostic information exchanged between the continuous power system and the generator.

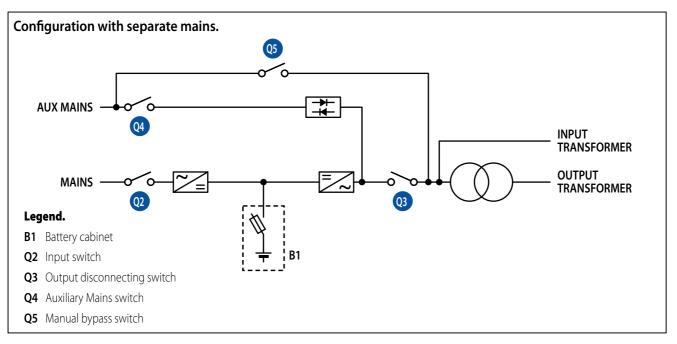


MASTERYS IP+

60-80 kVA 3/3

5 ACCESS TO CONTROLS AND COMMUNICATION INTERFACES

This chapter identifies the electromechanical switches, described below, and used for start-up, shutdown and maintenance bypass procedures. Access to the control area is from the front by opening the front door. The control area also contains the communication interface connectors and the slots for the optional signalling cards. Please refer to the relevant chapter for more details on the connection and use of the related communication interfaces/cards.



5.1 FUNCTIONS OF THE SWITCHES.

Input switch Q2.

The input switch provides the primary power supply to the UPS. In normal operating conditions it should be in position **1** ON. The position **0** OFF will cause the batteries to discharge. In a configuration with separate mains, the switch only interrupts the rectifier power supply.

Output disconnecting switch Q3.

The disconnecting switch Q3 has three positions with the following functions:

- Position 1 ON: this is the position for normal operation of the UPS for a continuous power supply to the load;
- **Position 0** OFF: this completely isolates the UPS output by removing the voltage from the applications in any operating condition. It is used for the emergency shutdown of the system (internal E.S.D.).

Auxiliary mains switch Q4.

The auxiliary mains switch provides the auxiliary power supply to the UPS.

Output maintenance bypass switch Q5.

This switch should only be closed for ordinary or extraordinary maintenance operations (manual bypass). In normal operating conditions it should be in position **0** OFF. The position **1** ON will connect the load directly to the mains power supply. It could be used in the event of a UPS failure to power applications from the auxiliary mains while awaiting the intervention of technical personnel.

Battery switch (on the battery cabinet).

When closed, this switch connects the batteries of the UPS to the DC/DC converter stage to power the inverter in the event of a mains failure. The normal operating position is closed.





MIMIC PANEL

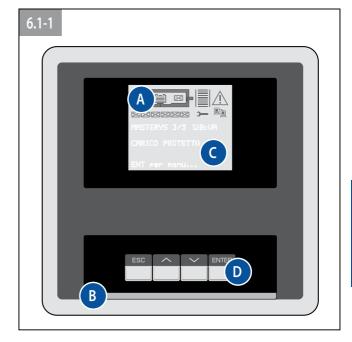
MASTERYS IP+ 60-80 kVA 3/3

6.1 MIMIC PANEL.

The LCD mimic panel (figure 6.1-1) on the door of the UPS provides all the information relating to operating status, electrical measurements, access to controls and configuration parameters.

The information is grouped into four sections:

- **<u>A.</u>** ideograms that identify the subsets and the energy flow;
- **B.** multicoloured luminous bar that identifies the condition of the power supply to the load;
- **C.** alphanumeric information that uses a menu layout to provide details on any alarms that may occur and on the measurements, controls and parameters.



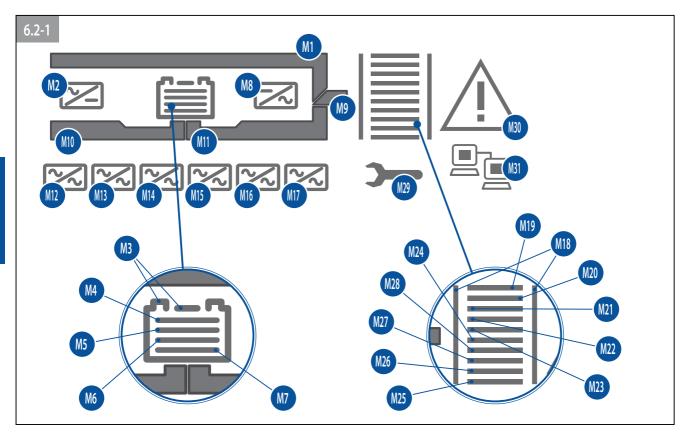
- **D.** use of the buttons:
 - ESC: exit from the current menu/parameter/action;
 - UP : scrolls the available menus/values upwards. It increases the value each time it is pressed when changing a parameter;
 - **DOWN** : scrolls the available menus/values downwards. It decreases the value each time it is pressed when changing a parameter;
 - ENTER: enters the menu displayed on the screen to confirm the choice/changes made.







6.2 MEANING OF IDEOGRAMS.



Meaning of ideograms				
Code	Description	Condition		
M1	Load on bypass, in Eco-mode or Maintenance bypass closed Automatic bypass alarm	Steady Flashing		
M2	Input rectifier active. Input rectifier general alarm.	Steady Flashing		
M3	Battery OK. Battery alarm.	Steady Flashing		
M4-M7	Remaining battery capacity. Battery recharging.	Steps of 25% Sequence M7 M4		
M8	Inverter on Inverter general alarm.	Steady Flashing		
M9	Switch Q3 closed and output voltage present.	Steady		
M10	Input mains OK. Input mains alarm.	Steady Flashing		
M11	Inverter on.	Steady		
M12	Module 1 present. Module 1 general alarm.	Steady Flashing		
M13	Module 2 present. Module 2 general alarm.	Steady Flashing		
M18	Load present. Overload.	Steady Flashing		
M19-M28	Output load indicator.	Steps of 10%		
M29	Periodic maintenance alarm/warning.	Flashing		
M30	Activation code alarm. General alarm.	Steady Flashing		
M31	LAN connection ready (Cable Connected).	Steady		





6.3 MEANING OF THE LUMINOUS BAR.

The luminous bar (figure 6.1-1) provides an immediate indication of the condition of the power supply to the load :

- Red: power supply not present or shutdown imminent (flashing).
- Yellow: power supply present but unstable or temporary.
- Green: power supply safe and stable.

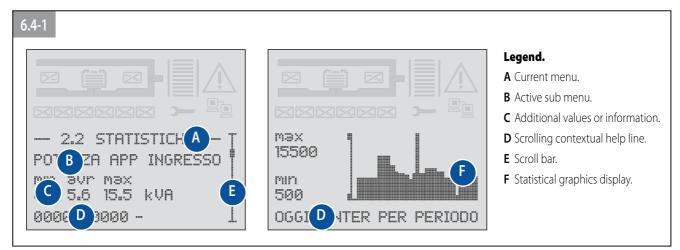
Meaning of the luminous bar			
Colour	Conditions displayed		
RED flashing	Imminent shutdown alarm (the load will be disconnected in a few minutes)		
RED	Load not powered or battery circuit open		
YELLOW flashing	UPS in stand-by or Ups on manual bypass		
_temperature), after over 2	Alarm indicating request for ordinary maintenance according to conditions of use (type of load, 5.000 – 30.000 hours of operation (M29 flashing and alarm A44)		
YELLOW Warning for preventive maintenance according to conditions of use (type of load, temperature), after over 10.000 - 12.000 hours of operation (M29 flashing)			
YELLOW	Load on battery or battery discharging if M11 is on steady and M10 is off		
YELLOW	On automatic bypass if M1 is on steady		
YELLOW	First maintenance period expired (10,000 hours of operation) UPS in maintenance mode		
GREEN flashing	Battery test in progress		
GREEN	Load powered from inverter or in high efficiency mod		

6.4 MIMIC PANEL MENU.

The paragraph below describes the menus available on the mimic panel and their functions. The displays are organised into menus and submenus as shown in the figure 6.1.3-1:

- to access a menu press the **ENTER** key;
- to return to the higher level press **ESC** key;
- Use the **UP** \land and **DOWN** \checkmark keys to scroll the information available at each level.

When the UPS is connected in parallel 1+1 redundant configuration, the mimic panel shows the system information as if it were a single UPS. Select the UPS number to display information on the individual units.



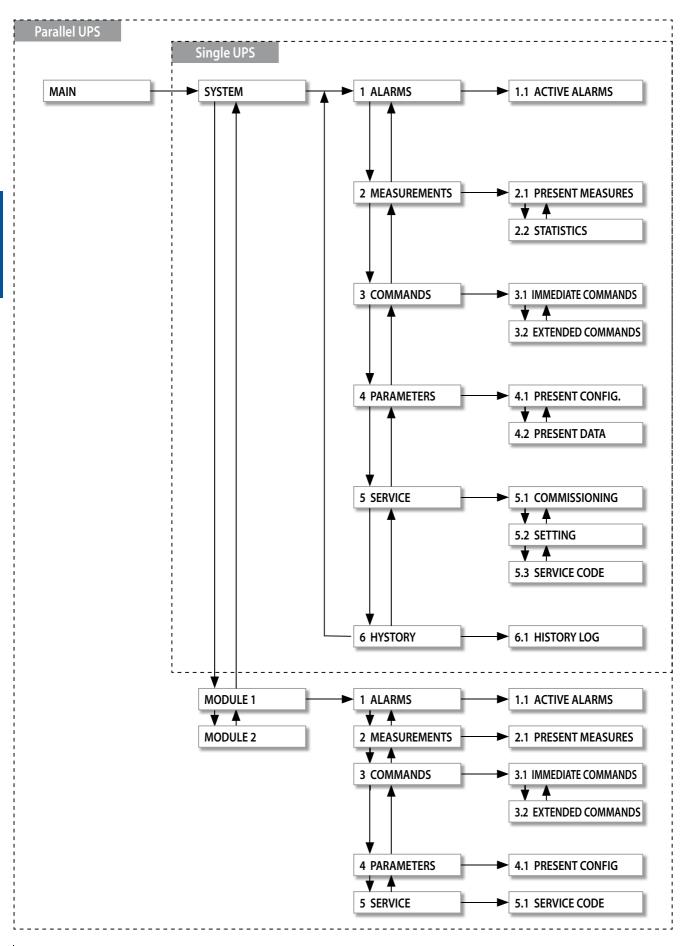




MASTERYS IP+

60-80 kVA 3/3

zsocomec



ENGLISH

26 IOMMASIPXX08-GB 02

OPERATING PROCEDURES

The operating modes to activate and manage the UPS are defined in this chapter; please also refer to chapters 6 "Mimic panel" and 8 "Menus".

- For UPSs in parallel 1+1 redundant configuration:
 - Carry out the procedures on all the UPSs before going on to the next operation.
 - All procedures should be carried out on all the UPSs within 30 seconds.
 - The mimic panel operations are carried out on the "LEFT" UPS with transformer configured as concentrator. Be sure to operate on the SYSTEM menu.

7.1 START-UP IN NORMAL MODE.

- Check that all UPS and external battery switches are in position **0** (open);
- Supply the mains and auxiliary mains to the UPS;
- Put switch Q2 into position 1 (mains ON);
- Wait for the mimic panel to switch on;
- Activate the procedure COMMANDS > IMMEDIATE COMMANDS > START PROCEDURE;
- Carry out the operations indicated on the mimic panel.

7.2 SHUTDOWN.

Shutdown interrupts the power supply to the load and causes the UPS and the battery charger to stop.

- Activate the procedure COMMANDS > IMMEDIATE COMMANDS > STOP PROCEDURE;
- Wait approx. 2 minutes for the UPS to shut down (the controlled shutdown of any servers is managed with shutdown software);
- Carry out the operations indicated on the mimic panel.

7.3 EXTENDED OUT OF SERVICE.

If the UPS is deactivated for some time, the batteries must be recharged regularly; they should be recharged every three months.

- Supply the mains and auxiliary mains to the UPS;
- Put switch Q2 into position 1 (mains ON);
- Wait for the mimic panel to switch on;
- Activate the procedure COMMANDS > IMMEDIATE COMMANDS > START PROCEDURE;
- Put the external battery disconnectors into position 1 (battery circuit closed).
- Put or keep switches Q3 and Q5 in position 0 (inverter in output OFF and bypass OFF).
- The battery must be charged for at least ten hours.
- Once ten hours have elapsed, carry out the **STOP PROCEDURE** to deactivate the UPS.



MASTERYS IP+

7-1







7.4 SWITCHING ONTO MANUAL BYPASS.

Switching onto the manual bypass creates a direct connection between the UPS input and output, completely excluding the equipment control part. This operation is performed in the event of ordinary maintenance on the equipment, so as not to remove the power supply from the load, or in the event of a serious failure while waiting for the equipment to be repaired.

- Activate the procedure COMMANDS > IMMEDIATE COMMANDS > BYPASS PROCEDURE;
- Carry out the operations indicated on the mimic panel.

7.5 RETURN TO NORMAL MODE.

- Put switch Q2 into position 1 (mains ON);
- Wait for the mimic panel to switch on;
- Activate the procedure COMMANDS > IMMEDIATE COMMANDS > START PROCEDURE;
- Carry out the operations indicated on the mimic panel.

7.6 EMERGENCY SHUTDOWN (E.S.D.).

Should it be necessary to interrupt the continuous power supply provided by the UPS quickly (emergency shutdown), this can be done by putting switch **Q3** to position **0** or, where applicable, by activating the emergency button/switch connected to the **ADC card**.



ENGLISH

The UPS output can only be electrically disconnected by means of Q3.

If the UPS is operating from the manual bypass (Q5 in position 1) with mains present, the emergency shutdown does not interrupt the power supply to the load. In emergency conditions all the power supplies upstream of the UPS must be disconnected.







8.1 "ALLARMS" MENU

This is used to display all the alarms that are active at the time of access. The alarms menu is activated automatically when an alarm condition occurs.

ALARN	IS menu	
Code	Mimic panel description	Meaning
A00	GENERAL ALARM	
401	BATTERY ALARM	Battery circuit failure or faulty operation.
A02	OUTPUT OVERLOAD	Power required in output over the limits.
A06	AUXILIARY MAINS OUT OF TOLERANCE	The voltage or frequency limits accepted by the bypass have been exceeded.
A07	OVER TEMPERATURE	Temperature excessive or ventilation problems.
A08	MAINTENANCE BYPASS ACTIVE	Q5 in position 1.
A17	IMPROPER CONDITION OF USE	Improper conditions of use verified (load, mains, and temperature).
A18	BLOCKING INVERTER FOR OVERLOAD	Inverter shutdown due to overload.
A20	WRONG CONFIGURATION	Error in the configuration parameters (e.g. different parameters between several UPSs in parallel).
A22	INPUT MAINS OUT OF TOLERANCE	The voltage or frequency limits accepted by the rectifier have been exceeded.
A23	RECTIFIER GENERAL ALARM	Rectifier fault.
A25	INVERTER GENERAL ALARM	Inverter fault.
A26	BATTERY CHARGER GENERAL ALARM	Battery charger fault.
A29	BYPASS GENERAL ALARM	Bypass fault.
A30	STOP FOR OVERLOAD	The duration of the overload has inhibited the bypass.
A32	MODULE 1 GENERAL ALARM	Module 1 failure.
A33	MODULE 2 GENERAL ALARM	Module 2 failure.
A38	EXTERNAL ALARM 1	Signalling from ADC input.
A39	EXTERNAL ALARM 2	Signalling from ADC input.
A40	EXTERNAL ALARM 3	Signalling from ADC input.
A41	EXTERNAL ALARM 4	Signalling from ADC input.
A42	E-SERVICE GENERAL ALARM	Alarm that generates automatic sending of a signal to the support centre (if the service has been activated).
A43	REDUNDANCY LOST redundancy N+x to be maintained (for UPSs in	The power required by the load no longer allows the preset parallel only).
A44	PERIODIC SERVICE CHECK-UP	Warning for periodic check by support service.
A47	MAX BATTERY TEMPERATURE	Control of the temperature of battery cabinet.
A49	BATTERY DISCHARGED	The energy available in the battery has been used up.
A51	OPTION BOARD GENERAL ALARM	Fault related to the optional PCBs in the slots.
A56	GENERATOR SET GENERAL ALARM	Minor alarm on generator set.
A57	GENERATOR SET FAULT	Major alarm on generator set.
A58	E.S.D. ACTIVATED	The remote emergency shutdown command has been activated.
A59	BATTERY CIRCUIT OPEN	The battery switch is open.
A60	FAN FAILURE	Fans faulty or blocked.
A61	PHASE ROTATION FAULT	Wrong phase cycle direction.







8.2 "MEASUREMENTS" menu.

This menu is used to display all the measurements relating to the UPS input, output and to the battery. For models with single phase input or output, the voltage and current displays are adjusted automatically.

PRESENT MEASURES men	u			
Type of measurements	Value	Value	Value	Note
OUTPUT STAR VOLTAGE	V	V	V	
OUTPUT LOAD		%	%	
OUTPUT ACTIVE POWER	kW	kW	kW	
OUT APPARENT POWER	kVA	kVA	kVA	
OUTPUT CURRENT	A	A	A	
OUTPUT FREQUENCY	Hz	Hz	Hz	
AUXILIARY VOLTAGE	V	V	V	
AUXILIARY FREQUENCY	Hz	Hz	Hz	
INPUT STAR VOLTAGE	V	V	V	
INPUT PH-PH VOLTAGE	V	V	V	
INPUT FREQUENCY	Hz	Hz	Hz	
INPUT APPARENT POWER	kVA	kVA	kVA	
BATTERY VOLTAGE	B1V	B2V		
BATTERY CAPACITY	%			Charging
BACKUP	TMIN			Discharging
INTERNAL TEMPERATURE	°C			
BATTERY TEMPERATURE	°C			Only with a sensor present and set

8.2.1 "Statistical measurements" menu.

Once a (programmable) reference period has been defined, the system reports measurements that are made available in digital or graphical format.

The values that are represented graphically can be used to analyse the situation over the last 24 hours. This information, together with the programmed interval information, provides an enhanced evaluation on the operating mode of the equipment in order to verify whether certain critical operating situations are repetitive or only casual.

STATISTICAL MEASUREMENTS menu					
Measurement	Value	Option	Option		
INPUT APPARENT POWER	MIN. AVERAGE MAX.	ENTER displays weekly graphics	ENTER displays 24 hr graphics		
BACKUP TIME LESS THAN 2 MINUTES	NUMBER OF EVENTS				
BACKUP TIME BETWEEN 2 AND 5 MINUTES	NUMBER OF EVENTS				
BACKUP TIME MORE THAN 5 MINUTES	NUMBER OF EVENTS				
OUTPUT LOAD	MIN. AVERAGE MAX.	ENTER displays weekly graphics	ENTER displays 24 hr graphics		
OVERLOAD TIME LESS THAN 5 SECONDS	NUMBER OF EVENTS				
OVERLOAD TIME MORE THAN 5 SECONDS	NUMBER OF EVENTS				
REDUNDANCY LOST	NUMBER OF EVENTS				
INTERNAL TEMPERATURE	MIN. AVERAGE MAX.	ENTER displays weekly graphics	ENTER displays 24 hr graphics		
BATTERY TEMPERATURE	MIN. AVERAGE MAX.	ENTER displays weekly graphics	ENTER displays 24 hr graphics		
WORKING TIME ON GEN SET	NUMBER OF HOURS				





8.3 "COMMANDS" MENU.

This is used to send some immediate commands to activate the UPS or various operating modes. It can also be used to send extended commands to define some UPS settings. To activate the commands select the command with **UP** \land or **DOWN** \checkmark , press **ENTER**, select **YES** or **NO** to execute and press **ENTER** to confirm. The **"Extended controls"** menu can only be seen if it is enabled in the **menu CONFIGURATION**.

IMMEDIATE COMMANDS menu				
Command	Description			
START PROCEDURE	UPS start-up command.			
STOP PROCEDURE	UPS shutdown command.			
MAINTENANCE BY-PASS PROCEDURE	Control to activate the manual bypass and shutdown of the UPS.			
HIGH EFFICIENCY MODE	Activates Eco mode / always on mode.			
NORMAL MODE	Activates normal double conversion operation.			
ALARM RESET	Resets all the alarms.			
LEDS TEST	Performs the test on the mimic panel LEDs.			

EXTENDED COMMAND menu				
Command	Description			
MANUAL BATTERY TEST	Activates the battery test.			
BATTERY COMMISSION	Activates battery commissioning (use only if necessary for the type of battery).			
SET LAN DEFAULT VALUE	Resets all the values of the LAN.			
JBUS TUNNELING ENABLE JBUS TUNNELLING DISABLE	Enables the connection of advanced software (BMS or Uni vision) via the LAN network.			
DHCP ENABLE DHCP DISABLE	Enables the automatic allocation of the IP address by the network server.			
FORCE MODEM DIAL OUT	Forces sending of an immediate test modem call.			
DISABLE CHECK-UP	Deactivates the periodic maintenance message.			









8.4 "PARAMETERS" MENU

Displays only the configuration parameters set for the UPS.

The messages in this menu are identified by an asterisk in the configurations service menu.

The parameters can only be changed by entering the service / configurations menu.

CURRENT DATA menu		
Message	Description	
SINOTTICO SN. 000000000 CKS. XXXX	Identifie the size, the phases configuation input and output and the serial roof the UPS.	number FW. X.XX
LAN SINOTTICO MAC ADDRESS XX . XX . XX . XX FW X.XX	Identifie the mac addres of LAN PCB.	XX . XX .
SCHEDA DIGITALE UP RV 000 CKS: 0000 000 CKS: 0000	Identifie the micro prosessor software version. Identifie the mac addres of LAN PCB.	DSP RV

8.5 "SERVICE" MENU.

This is used to change the configuration parameters, insert the warranty activation code and display the service code.

8.5.1 "Activation code" menu.

During activation of the equipment a warranty activation code, made up of four characters, is requested to complete the start-up procedure.

MANUFACTURER WARRANTY VALI-
DATION
PLEASE INSERT THE CODE

The activation code is provided directly by the reference Support Centre upon communication of the serial number of the equipment which is displayed in the next message by pressing **ENTER**.

SEE INSTALLATION MANUAL	
FOR PROCEDURE	
SN: 000000000	

When contact is made with the Support Centre for the activation code, detailed information can be obtained on the UPS functions available and on the periodic preventive maintenance programmes.





Once the code is obtained, enter it by pressing **ENTER** to activate the entry (two asterisks will appear). Select the first character with the **UP** \land and **DOWN** \checkmark keys and confirm with **ENTER** to accept the character. Then move on to the next character. Pressing the **ENTER** key after selecting the fourth character activates code.

SEE INSTALLATION MANUAL	
FOR PROCEDURE	
CODE = **	

An error message is displayed if the code is incorrect.

Check that the code displayed corresponds to the one provided by the Support Centre and repeat the procedure.

8.5.2 "Present configurations" menu.

This is used to change the configuration parameters.

Press ENTER. Access is via the password MAST which is keyed in by using the UP \land and DOWN \checkmark keys and ENTER to go on to the next letter.

Note.

Column A shows whether the parameter is visible in the **PARAMETERS "CONFIGURATIONS"** menu.

PRESE	NT CONFIGURATIONS me	nu	
A Pai	rameter	Description	Allowed values
LAI	NGUAGE SELECTION	Selects the required language	DE-EN-ES-FR-IT, other languages on request
• NU	IMBER OF MODULES	Only appears in case of parallel systems. Indicates the number of UPSs in the system.	1-2
• RED	DUNDANCY LEVEL	Only appears in case of parallel systems. Indicates the number of redundant UPSs.	FROM 0 TO THE NUMBER OF MODULES LESS ONE
• OU	JTPUT VOLTAGE	Sets the required output voltage value.	208/220/230/240
• OU	JTPUT FREQUENCY	Sets the required output frequency value.	50/60
• CO	NVERTER	Sets whether the UPS has to operate as a frequency converter.	YES/NO
		Set only on UPS with mains power (MAINS) and auxiliary and with the auxiliary mains (AUX MAINS) disconnected Do not set on UPS with common mains lines as it could	!
• AU	TO ON	Sets whether the UPS has to restart automatically after shutdown due to minimum battery level.	YES/NO
BAT	ITERY AVAILABLE	Indicates whether the batteries are present	YES/NO
BA	TTERY TEMP. PROBE	Indicates if the battery sensor is present	ENABLE/DISABLE
• BAT	ITERY TYPE	Selects the type of batteries used	SEALED, OPEN VENT, NI-CD
• BAT	ITERY RECHARGE	Selects the type of recharge required	AUTO, MAINTENANCE, 2 LEVELS, INTERMITTENT
• BAT	TTERY CAPACITY	Sets the battery capacity in Ah.	6,50 ÷ 1.000 (x number of UPS)
• BAT	TTERY ELEMENTS	Indicates the number of elements in series in a branch.	114÷132



MASTERYS IP+

60-80 kVA 3/3



PRESENT CONFIGURATIONS menu

Α	Parameter	Description	Allowed values
•	BATTERY RECHARGE TEMP COMPENSATION	Sets the recharge voltage compensation value according to the battery temperature (not present with external battery cabinets.	YES/NO
•	BACKFEED TYPE	Sets the type of backfeed protection.	DISABLE BY-PASS-INPUT ALONE BY-PASS-INPUT COMMON
•	BATTERY TEST TEST EVERY XX DAYS	Sets the frequency rate of the battery test in days (zero = do not perform the test).	0÷180
•	LAN IP STATICO XXX . XXX . XXX .XXX	Sets the static IP address of the LAN	255.255.255.255
•	SERIAL LINK JBUS SLAVE NUMBER	Sets the mimic panel jbus node	1÷15
	DATE AND TIME	Sets the date and time	DD/MM/YY HH:MM
•	EXTENDED COMMAND	Enables/Disables the mimic panel extended commands	YES/NO
•	REMOTE COMMAND	Enables/disables the remote controls	YES/NO
	BUZZER	Enables/Disables the buzzer	YES/NO
	LCD CONTRAST	Sets the LCD display contrast	0/100
•	STATISTICS PERIOD	Indicates the time in weeks for the calculation of statistics	1÷10
•	GSS TIME DELAY	Sets the generator start up delay time (visible only when the GSS PCB is installed)	1÷60 MINUTES
	E-SERVICE TYPE	Select e-service operating mode	NONE, MODEM, SMS
	E-SERVICE TELEPHONE NUMBER	Insert the phone number to call for e-service messages	MAX 20 CHARACTERS





MASTERYS IP+ 60-80 kVA 3/3

8.5.3 "Service code" menu.

This displays the service code to be sent to the support service to make an accurate and rapid diagnostic of the problem.

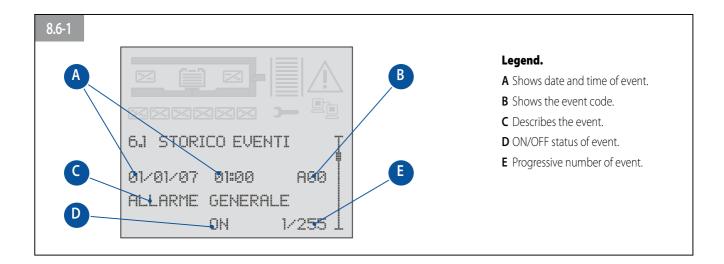
In the event of a fault, select the menu **SERVICE** > **SERVICE CODE** and inform the support centre of the code displayed.

8.5.3-1	1	
	5.3 CODICE	
	SERVIZO	
	CODICE: 00	
	0000-0000-0000	
-		

8.6 "EVENT LOG" MENU.

Shows a list of UPS events in chronological order.

It allows the user to analyse UPS operation with regard to variations in the power supply, load or the environment.



8.7 MIMIC PANEL CONCENTRATOR.

In systems with 2 UPS units connected in parallel 1+1 redundant configuration, advanced mimic panels can provide an overall view of the system and a detailed view of the UPSs in a single point. The UPS with transformer (on the left side) and the relative mimic panel are configured as "the concentrator".

8.7.1 Keyboard blocking procedure.

It is possible to block/unblock the keyboard using the buttons in following sequence: **ENTER**, **DOWN**, **UP**, **ESC** (pressed for over 3 seconds). The sequence must be done in no more than 15 seconds.





9.1 MULTILEVEL COMMUNICATION.

MASTERYS[™] is able to manage a variety of serial, contact and Ethernet communication channels simultaneously. The various PCBs and signalling accessories are inserted in the two standard communication slots. This gives MAS-TERYS[™] immediate interfacing and integration flexibility as soon as the unit is installed with no need for trained personnel.

MASTERYS IP+

60-80 kVA 3/3

The table below lists the possible connections between the communication channels and external devices.

Communica	ation le	vels				8.1-1	
	Slot 1	Slot 2	RS 232/485	RS 232	RJ45 10BT		\overrightarrow{O} \overrightarrow{O} \overrightarrow{O} \overrightarrow{O}
ADC card	•	٠					
GSS card	•	•					7 6
NetVision card	● ²	● ²					
UniVision pro			•		●4	Legend pin RS232/485 C1	Legend pin Modem
Remote Panel			٠			1 Not connected	1 Reserved
BMS			●1	●1	●4	2 RX for RS232	2 RX for RS232
Modem				●3		3 TX for RS232	3 TX for RS232
LAN (ethernet)					•	4 Data +	4 Reserved
· · ·						5 GND for RS232	5 GND for RS232
¹ Building Man	agement	System.				6 Data –	6 Not connected
² Ethernet adap			P 10/100Mb fu	Inctions		7 Reserved	7 RTS
(E-service via						8 Not connected	8 CTS
³ For T-service	via teleph	none netwo	ork.			9 +12 V	9 +12 V

³ For T-service via telephone network.

⁴ By jbus tunnelling on TCP/IP.

As each channel is independent, simultaneous connections can be made to satisfy the different levels of signalling and remote monitoring.

See the options paragraph to access the detailed functions of the PCBs installed in the slots.



Please note that two Net Vision cards or two GSS cards cannot be connected simultaneously. Only one card of a kind can be used.





9.2 STANDARD LAN WEB PAGE.

By connecting the UPS to a standard LAN network, the operating status of the UPS can be monitored from any PC connected to the network through an html page.

9.2.1 Activation.

Comply with the following operations to activate the monitoring system:

- Connect the UPS to the LAN network (connector **D** in Fig. 9.2.1-1).
- A. If the DHCP protocol (Dynamic Host Configuration Protocol) is enabled in the local network, check the UPS mimic panel for the IP address in the menu **PARAMETERS** > **PRESENT CONFIG** > **LOCAL AREA NETWORK IP** (go on to point C).
- 9.2.1-1

ENGLISH

B. If the BOOT DHCP protocol is not enabled in the local network:

Foreword: the following is applicable only if the user is in possession of the administrator rights, otherwise the procedure indicated below is only valid if using a stand-alone PC (i.e. not in a network of computers with administrator privileges) and a network twisted cable.

Deactivate DHCP mode in the **COMMAND**> **EXT.COMMAND**> **DHCP DISABLE** menu on the UPS mimic panel.

Read the IP address given in the **PARAMETERS** > **PRESENT CONFIG** > **LOCAL AREA NETWORK IP** menu on the UPS mimic panel (by default 192.168.7.19).

From a PC connected to the network add the address read by means of the following command: Route add 192.168.7.19 210.67.192.147 (assuming 210.67.192.147 to be the IP address of the PC being used).

- C. Open an internet browser and key in the address http://XXX.XXX.XXX and press send (where xxx.xxx.xxx.xxx is the IP address read on the mimic panel).
- D. A login and a password will be requested (fig. 9.2.1-2), the default parameters are:
 - login: admin
 - password: public

Insert data and click OK.

The main web supervisor page will be displayed and the functions are described in the following paragraph.

.2.1-2	Connetti a 172.17.16.20	
	R	
	Socomec Sicon UPS	
	Nome utente: 🔮 admin	
	Password:	
	Memorizza password	
	OK Annulla	



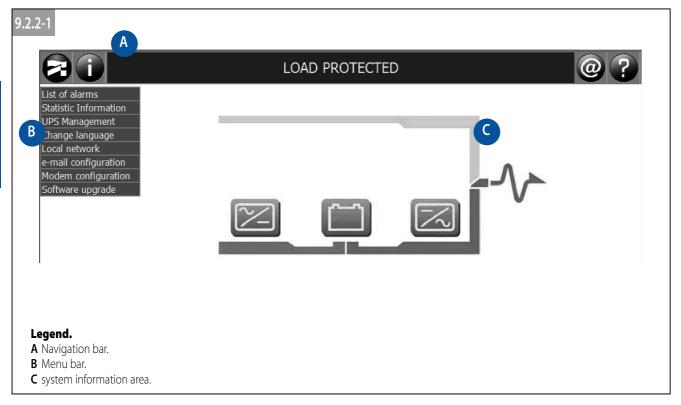




9.2.2 Description of the functions available.

The main web page shows the general status of the UPS.

This page like all the "sub-pages" are dynamic i.e. the data, images or type of messages shown vary in accordance with the UPS status and configuration.









9.2.2.1 Navigation bar.

Consult the on-line guide for details about the various icons.

The graphics interface shows a number of icons, each of which is associated to a specific function:



Connection to the **www.socomec.com** web site. Regularly check the news that the SOCOMEC group publishes on the site so as to take full advantage of the MASTERYS[™] unit.



UPS information: Serial number, type, power, etc.



Alarm present: shows the alarms table (this icon appears when the UPS detects an anomaly).



Generator operating mode (this icon appears when the UPS is powered by the generator).



Technical support department e-mail address. This connection opens the e-mail program and automatically fills in the addressee and subject lines.



Information on the network interface: a help page in html is loaded.

9.2.2.2 Menu bar.

The menu bar displays links to html pages that provide detailed information on the unit and describe how to configure special options.

9.2.2.3 List of alarms.

Shows the list of alarms present in table form.

	List of alarms	
General Alarm		
Auxiliary mains out of tolerance		
Input mains out of tolerance		

9.2.2.4 Statistics.

The counter folder shows the number of events that have occurred over a given period of time

Counters	Measurements		Period
Counters	measurements		Period
Counters			
Sample periods (weeks)	4		
	< 2 min.	2 - 5 min.	> 5 min.
Number of battery discharges	70	21	10
	< 5 sec.	>= 5 sec.	
Number of overloads	0	13	
Number of redundancy losses			
Time on G.P.	0		







MASTERYS IP+

60-80 kVA 3/3

The average minimum and maximum values of a measurement can be seen by clicking on the measurement folder.

A sampling time from one to 10 weeks can be set by clicking on the period folder.

Statistic Information				
Counters	Measurements		Pe	lod
Measurements				
Sample periods (weeks)	4			
	mir		average	max
Input apparent power(kVA)	0.0		0.7	6.2
Output load (%)	0		6	147
Internal temperature (°C)	20		24	31

9.2.2.5 UPS management.

The commands folder shows the commands that can be sent to the UPS.

The setting folder shows the parameter settings on the UPS.

	UF	'S Management		
[Commands		Settings	
Commands				
Clear alarms				Set
1. Marine 1997 - State				and the second
	UF	PS Management		
	Commands		Settings	
Settings				
Switch over to auxiliary n	nains power			On
Auto power on				On
G.P. Interface present				No

9.2.2.6 Change language.

Click on the relative flag to choose a different language. If the desired language is not listed, see if it is downloadable from the **www.socomec.com** web site.

Refer to the chapter on software updating for instructions on how to install a new language.

9.2.2.7 Local network.

Enable the user to modify the network communication parameters.

- · Dynamic IP address: if enabled, the IP address is automatically assigned by the network server
- Static IP address: the IP address is used if the dynamic IP address is disabled.
- Network mask: this is used if the dynamic IP address is disabled.
- Gateway: the gateway address used to send TCP/IP data out of the local network.

Local network				
TCP/IP	Security	Parameters	Commands	
ТСР/ІР				
Dynamic IP address			On 🗸 Set	
Static IP address			0.0.0.0	
Netmask			0.0.0.0 Set	
Gateway			0.0.0.0 Sot	



COMMUNICATION

- **Password**: allows the user to change the password to access the html. To authorise access only to users that have a password. Insert the new password and write it down in case of need.
- JBUS TCP/IP Port: used to accept a JBUS frame through LAN tunnelling
- Client JBUS IP address to be authorised: if a specific IP address is inserted in this box, then only that address/user will be able to access the html pages. If the address 0.0.0.0 is used, all the PCs on the network will be able to access the

 Local network

 TCP/IP
 Security

 Parameters
 Commands

 Security
 Security

 Password
 Set

 JBUS TCP/IP port
 1025

 JBUS dient to be authorised
 0.0.0.0

 Software upgrade
 One

 Commands
 One

 Local network
 Ommands

 TCP/IP
 Security

 Parameters
 One

 Page refresh rate (sec)
 Set

 Installation
 Set

 NIP Server
 0.0.0.0

 GMT correction (minutes)
 0

 Local network
 Commands

 Commands
 Security

 Apply the parameter settings
 Set

MASTERYS IP+

60-80 kVA 3/3

ENGLISH

supervisor (one client at a time). If the address 255.255.255.255 is inserted, access will be denied to all users.

- Software updating: if on, allows the supervisor to be updated.
- Page refresh (sec): the page refresh rate can be set.
- Installation: text string used to describe the UPS installation site, which is useful if there are more than one unit connected (this value is inserted in SMS messages or e-mails).
- NTP Server: indicates the IP address of the time server to automatically update the date and time on the system.
- **GMT Correction (minutes):** indicates local time and the offset in minutes with respect to the zero meridian of Greenwich
- Apply the parameter settings: restarts the monitoring system with the new settings.







9.2.2.8 Configuring e-mail.

This menu lets the user configure parameters for sending e-mails.

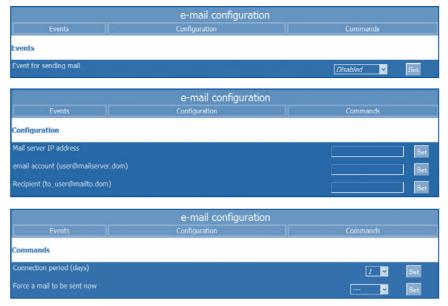
- Event that will send an e-mail: as required, the e-mail may be deactivated or activated to send a message in the event of serious alarms or for all alarm conditions.
- E-mail server address: insert the IP address (xxx.xxx.xxx) of the SMTP e-mail server from which you wish to send messages.
- e-mail account: Insert the UPS's dedicated "user account", which is often the same as the user's e-mail address.
- **Addressee**: insert the e-mail address to which the alarm messages will be sent.
- Periodic connection: set the frequency at which an e-mail is to be sent to verify the connection.
- Force an e-mail to be sent now: by selecting "execute" a test e-mail will be sent.

9.2.2.9 Modem configuration.

This menu lets the user configure the parameters of a modem

- **Rings before reply:** Set the number of rings after which the modem should respond.
- Outgoing call¹: sets the type of outgoing call: SMS or E- service (to activate e-service a contract to the support centre is required).
- **Reason for callout**: set the reasons for the call (all alarms or for serious faults).
- Installation: text string used to describe the UPS installation site, which is useful if there are more than one unit connected (this value is inserted in SMS messages or e-mails).
- Telephone number: insert the number to be called.
- Modem initialisation: initial string to be sent to the modem (for special configurations or certain types of modem).
- Connection period: set the number of days between two calls even if no faults occur.
- Force an outgoing call: by selecting **EXECUTE** a test connection is immediately carried out.

Activating one configuration excludes the other; therefore if an E-service/T-service contract is subscribed, calls in output cannot be configured.
 In the event that the E-service/T-service contains the control code provided by after-sales personnel.



	Modem configuration	
Events	Configuration	Commands
Events		
Rings before reply		Disabled 🛩 🛛 Set
Outgoing call		Off 🔽 Set
Reason for Call-out		General alarm <mark>v</mark> Set
	Modem configuration	
Events	Configuration	Commands
Configuration		
Installation		Set
Phone number		Set
Modem initialisation		Set
	Modem configuration	
Events	Configuration	Commands
Commands		
Connection period (days)		1 🗸 Set.
Force Call-out		v Set

socomec

9

COMMUNICATION

9.2.2.10 Software updating.

This html page is used to update automatically the monitoring software, which could be useful to add new languages or the SNMP function.

Once the file has been acquired (by

requesting it from the support service) select it with the browse button.

Click on the "start update" button; once the update has been completed, reload the html page.

Start Upgrade

9.2.2.11 System Information Area.

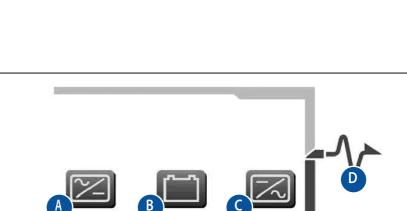
This area of the screen page shows the measurements and the UPS operating mode.

- Click on icon **A** to display the input measurements.
- Click on icon **B** to display the battery measurements.
- Click on icon C or D to display the output measurements.

9.2.2.12 How to configure max-connections-per-server for FIREFOX.

In order to increase the LAN performances:

- 1. Type **about:config** in the address bar and accept dialog box (if necessary).
- 2. Type **server** in the filter field box and press return.
- 3. Set the **network.http.max-connections-per-server** value to **2** (double click on the item and set 2 in the dialog box).



Upgrading software

Warning: Upgrading software requires that the internal memory is overwritten.

Sloglia_

MASTERYS IP+

60-80 kVA 3/3









9.3 ACCESSORIES AND SW OPTIONS.



UNI VISION PRO is the solution for the management of a UPS connected to the local server via RS232 or via LAN. It is normally used at departmental level to automatically shutdown the systems and ensure secure control of the UPS that in turn protect servers and workstations.

The main functions are:

- Graphic monitoring of the UPS via web browser
- · Local shutdown of a server connected via serial interface
- Remote shutdown via proxy agent and optional Java shutdown clients
- Notification of anomalies via e-mail to a maximum of 8 addresse.



NET VISION is a solution for managing UPS units connected directly to the local network. It is normally used on medium/large, complex networks and in multi-server environments where the IT manager centrally controls all the network resources.

The physical position of the UPS is not significant.

The main functions are:

- 10/100Mb Ethernet connection (RJ45)
- Graphic monitoring of the UPS via web browser
- Remote shutdown of up to 40 computers (expandable with options)
- · Notification of anomalies via e-mail to a maximum of 8 addresses
- UPS management using SNMP protocol
- Diagnostics via Internet offered by e-Service.



Java & .NET shutdown Client (JNC) is an optional Java application to be installed on a server for the automatic shutdown of the computers on the network before the UPS stops due critical operating conditions (imminent battery failure, overload, etc.). It is supplied as an option and can be associated to the UNI VISION PRO or NET VISION communication solutions.

The main features/functions are:

- Use of the suite of standard TCP/IP network protocols;
- Graphic interface to improve the simplicity of the configuration;
- Minimum use of CPU resources
- Personalisation of shutdown parameters and script
- Continuous monitoring of the efficiency of the connection to the UPS.









This is a cutting edge supervision service ensuring 24/7/365 service.

It ensures effective prevention and constant monitoring of the system.

Communication between the UPS and the local Socomec Service Centre is via modem (free-air GSM or ANALOG fixed line).

The auto-diagnostic system analyses UPS operating conditions, identifies faults and monitors environmental conditions such as temperature, overload, avoiding the risk of equipment stoppages. In the event of a failure, the system immediately sends a "diagnostic report" via modem to the Service Centre.

Any emergency situation is managed and resolved extremely quickly and remotely by the Service Centre, with immediate intervention on site if needed.







The alarm messages displayed enable an immediate diagnosis.

Alarms are divided into two categories:

- <u>Alarms related to the UPS external circuits:</u> input mains, output mains, temperature and environment.
- Alarms related to the UPS internal circuits: in this case, the corrective actions will be carried out by the After Sales Department.

10.1 SYSTEM ALARMS.

• A02: output overload.

The power required by the loads is higher than the power available.

Check that the load is well balanced on the three phases by checking the measurements on the display. If needed, disconnect any loads that do not need uninterruptible power.

Important!

The accepted overload time limit is defined in the technical specifications. When this time limit is exceeded, the loads will no longer be powered by the inverter.

• A06: auxiliary mains out of tolerance.

The auxiliary mains exceeds the acceptable tolerance values. Possible causes are:

- No voltage or frequency present or voltage and frequency out of acceptable values (see the technical specifications).
- The frequency is subject to continuous variations (typical with power supplied from an incorrectly sized GE).

• A07: temperature over the limits.

The technical plant temperature is higher than the maximum value recommended. Check the ventilation or air conditioning system in the UPS room.

• A08: maintenance bypass activated.

The Q5 maintenance bypass switch Q5 is closed. The load is therefore powered directly by mains power supply. See Chapter 7.4.

• A17: improper conditions of use.

This alarm does not indicate a malfunction or failure of the UPS, but an incorrect use/sizing of the system. It is activated in the event of:

- Operation for long periods at high temperatures (battery deterioration)
- High number of overloads (wrong sizing)
- Continuous battery discharging (mains not stable)
- High number of switches onto the bypass (high impulsive loads)

• A22: input mains out of tolerance.

The input mains is not present or not sufficient (voltage and/or frequency values incorrect with reference to the technical data); if there is no input mains outage, check if no protections upstream of the UPS have tripped. Check that the voltage applied and frequency values are in compliance with the values set on the mimic panel.

• A38, A39, A40, A41: external alarm 1, 2, 3, 4.

One of the ADC PCB inputs has been activated; check the situation of the devices connected to this PCB.

ENGLISH





• A56, A57: generator general alarm.

The generator has sent an alarm; check directly on the GE.

• A61: wrong phase cycle direction.

The phase cycle sequence is incorrect. In this case, invert two phases of the input mains. For a UPS with separate auxiliary mains, exchange the two phases of the auxiliary mains only.

10.2 UPS ALARMS.

• A01: battery alarm.

Failure or problem on the battery circuit. Check that the battery switch is closed.

• A18: inverter blocked due to overload. Reduce the load rate applied to the UPS and reset the alarms.

• A20: wrong configuration.

Error in the configuration parameters; please contact the support service.

• A30: block due to overload.

Reduce the load rate applied to the UPS and reset the alarms.

• A42: T.Service general alarm.

The MASTERYS[™] products can be remotely serviced. This alarm indicates that a procedure for analysing the UPS failure has been activated by the support centre (if an e-service contract has been concluded).

• A44: programmed control.

The equipment has to undergo periodic checks by the support service in order to ensure optimum performance and efficiency. If the "Programmed Control" signal appears on the mimic panel, the equipment should be inspected by an adequately trained technician.

A47: maximum battery temperature.

The temperature of the battery cabinet (or of the battery room) is higher than the maximum allowed. Check the ventilation or air conditioning system in the premises.

• A59: battery circuit open.

Battery switch open.

• A60: fan failure.

Fault in the ventilation system; check that the air inlet at the front and the air outlet of the UPS are not obstructed.









10.3 PREVENTIVE MAINTENANCE.



Maintenance requires accurate functionality checks of the various electronic and mechanical parts and, if necessary, the replacement of parts subject to wear and tear (batteries, fans and condensers). It is recommended to carry out periodic specialised maintenance (annually), in order to keep the equipment at the maximum level of efficiency and to avoid the installation being out of service with possible damage/risks. Moreover, attention should be paid to any requests for preventive maintenance that the equipment may automatically display with alarm/warning message M29.

10.3.1 Batteries.

The state of the battery is fundamental to UPS operation.

Thanks to the **Expert Battery System**, the information relating to the state and the conditions of use of the battery are processed in real time and the recharging and discharging procedures are selected automatically in order to optimise battery life expectancy and offer maximum performance.

Furthermore, during the operating life of the battery, MASTERYS[™] stores statistics on the conditions of use of the battery for analysis.

Since the expected life of the batteries is very much dependent on operating conditions (number of charging and discharging cycles, load rate, temperature), a periodic check by authorised personnel is recommended.

When replacing the batteries, use the same type and configuration by placing them in the appropriate containers so as to avoid the risk of acid leakage. The replaced batteries must be disposed of at authorised recycling and disposal centres.

Do not open the plastic cover of the batteries as they contain harmful substances.

10.3.2 Fans.

The life of the fans used to cool the power parts is dependent on the using and environmental conditions (temperature, dust).

Preventive replacement by an authorised technician is recommended within four years (in normal operating conditions).



When needed, fans must be replaced as per specifications by SOCOMEC UPS.

10.3.3 Capacitors.

The equipment houses electrolytic capacitors (used in the rectifier and inverter section) and filtering capacitors (used in the output section), whose life is dependent on using and environmental conditions.

The average expected life of these components is shown below:

- Electrolytic capacitors: 5 years;
- Filtering capacitors: 7 years.

In any case the effective state of the components is verified during preventive maintenance.





11.1 KIT GSS (GLOBAL SUPPLY SYSTEM).

This kit optimises generator sizing and control when connected to the UPS input. The generator set performs either an auto-start up due to the power failure or according to the parameters set by the user on the UPS depending on how long the power failure lasts or when the remaining battery backup time is reached.

11.2 ISOLATION CONTROLLER.

This device continually checks the transformer isolation, displaying an alarm message on the mimic panel. The management of the option is possible via ADC card without temperature sensor (refer to paragraph 3.9 "ADC card")

11.3 REMOTE MIMIC PANEL.

This device monitors and interacts with the UPS through a serial link RS 485 (maximum distance of 175 m) 25 m cable supplied standard; 50 m cable available as an option). Refer to the relevant user manual for instructions on how to use the device.

11.4 ACS PCB.

Synchronises UPS output with an external power source (another UPS, even of a different brand, generator or transformer).

11.5 SEPARATE AUXILIARY MAINS SUPPLY.

This allows the use of an auxiliary energy source other than the primary mains supply in the event of outage.

11.6 ADC CARD WITH TEMPERATURE SENSOR.

This card can be used to manage up to four normally closed or normally open outputs and up to three digital inputs in configurable mode. If more than one ADC card is used simultaneously, the dip-switch configurations must be different. **Secure the card with the appropriate screws.**



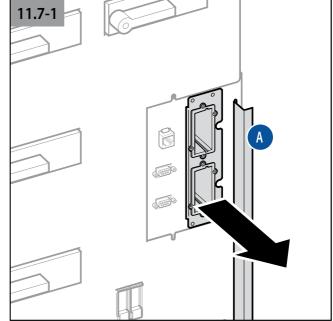




11.7 EXTERNAL BACK-FEED PROTECTION.

External devices can be installed to protect against the backfeed of dangerous currents, both on the MAINS SUPPLY and on the AUX MAINS SUPPLY. The BKF PCB is installed behind the panel shown in the figure aside. Refer to the following paragraphs for details on the electrical connections and on activating the chosen protection.

Lead the cable through the plastic cable trunking A provided.

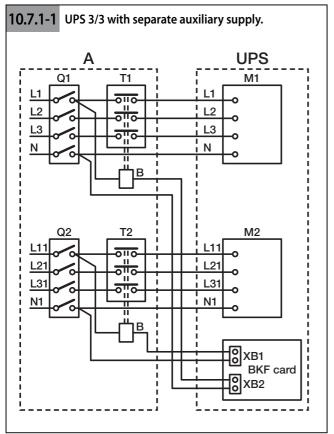


11.7.1 Protection on Mains Supply and on Auxiliary Mains Supply.

Activating UPS protection on the mimic panel: access the Configuration menu on the mimic panel (see the Configuration Menu section in the manual) and set the BACKFEED TYPE parameter to 2.BYPASS-INPUT Alone.

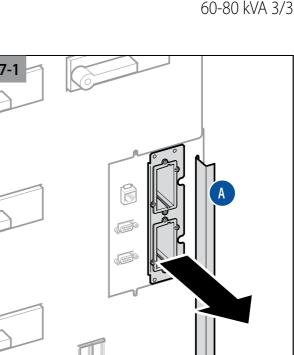
Leaend.

Diagram of principle.



Α	Distribution panel
В	Coil remote switch
L1-L2-L3-N	Input power source
L11-L21-L31-N1	Backup power source
M1	Input power terminal board
M2	Backup power terminal board
T1	Remote switch ¹
T2	Remote switch ¹
Q1	Input power switch
Q2	Backup power switch
XB1	Connector on BKF PCB
XB2	Connector on BKF PCB

¹ Remote switches - rated current				
Model	T1	T2		
60 3/3	125 A AC1	125 A AC1		
80 3/3	140 A AC1	140 A AC1		





TECHNICAL SPECIFICATIONS

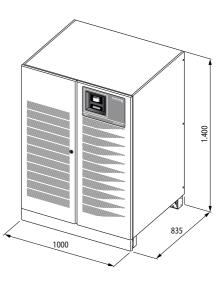
MAS1	ΓERY	S	IP+	
		60-	-80 kVA	3/3

Models			
	60	80	
Input/Output phases	3/3	3/3	

Electrical specifications - Input

12

	60	80
Mains voltage	3P+N 400 V ±20% (up to -3	35% @70% of nominal load)
Input frequency	50-60 H	Iz ±10%
Input power factor	0,0	99
THDI	<	3%



Weight: - 60 kVA: 530 kg - 80 kVA: 600 kg

Electrical specifications - Output

	60	80	
Output voltage (P+N)	230 V single phase (selectable: 208*/220/230/240 V) ±1%		
Frequency	50-60 Hz \pm 2% (from 1% to 8% if generator is used)		
Automatic bypass	nominal output voltage ±15% (from 10% to 20% selectable if generator is used)		
Nominal power (kW)	48	64	
Overload on mains power supply	125% 10 minutes 150% 1 minute		
Crest factor	3:1		
Voltage distortion	1% with linear load		
X - D - 000/ D			

* @ Pout = 90% Pnom

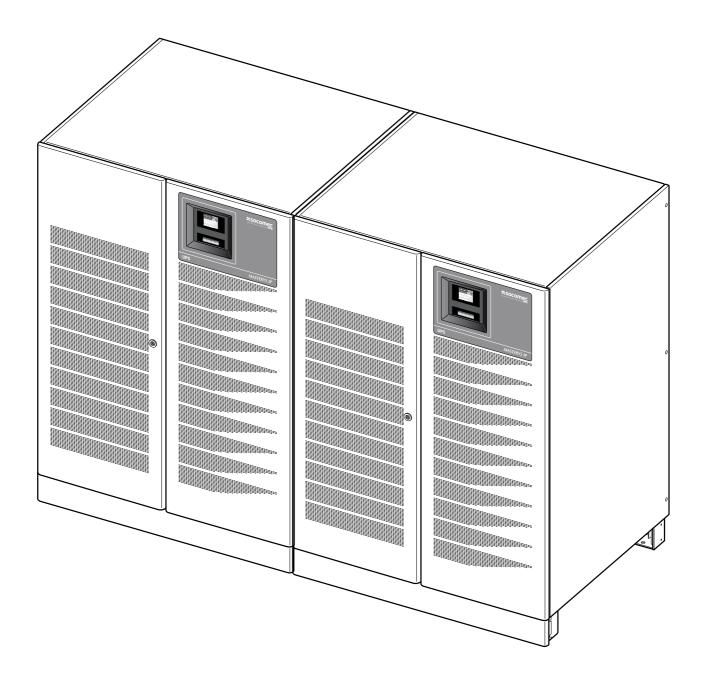
Environment

	60	80
Operating temperature	0÷35 °C (15÷25 °C recommended for longer battery life)	
Storage temperature	-5÷45 °C	
Relative humidity	0÷95% condensation-free	
Max. altitude	1.000 m (3.300 ft) without derating; 3.000 m (10.000 ft) max	
Acoustic noise (dB)	< 62	< 62
Required cooling capacity (m ³ /h)	1810	1810
Dissipated power max (W)	6100	8100
Dissipated power (BTU/h)	20820	27640

Standards6080SafetyEN 62040-1-1, EN 60950-1Type and performanceEN 62040-3 (VFI-SS-111)EMCEN 62040-2Product certificationC EProtection levelIP31









PARALLEL 1+1 REDUNDANT CONFIGURATION



For parallel 1+1 redundant configuration only.

Parallel configuration must only be activated by SOCOMEC UPS qualified personnel.

Use the UPS in accordance with the technical specifications given in this Installation and Operating Manual. The UPS units connected in parallel configuration are identical to a standard UPS, as a result safety, shipping and installation recommendations in chapters 2 and 3 also apply.

INSTALLATION.

UPS units operating in parallel are interconnected using control cable **A** and **B** are configured differently depending on the position they are assigned. For this reason the units have a position label:

- The "LEFT" label means that the unit must be positioned to the left (UPS with transformer configured as concentrator);
- The "RIGHT" label means that the unit must be positioned to the right (UPS without transformer).

The control cables supplied allow a maximum distance of about 3 metres between the UPS units. This gives enough room for an external battery cabinet to be inserted beside each UPS.

POWER CONNECTIONS.

- The power supply to each unit must be protected as indicated in the table in paragraph 3.4.
- The cross section and length of the input and output cables must be identical for all the units.
- The phase rotation must be the same for both unit connected in parallel.
- Cables of the same length and cross section must be used for the connection between the general power switch **1**, the switches **3** and the respective UPS units.
- If a differential switch is installed on the mains power switch (optional), it must be inserted upstream from the distribution panel, it must be a selective type and **the trigger value must be 0.5 A by the number of UPS connected in parallel**.

CONTROL CONNECTIONS.

In order for units connected in a parallel configuration to operate correctly, control cables are required to exchange data between the various UPS units making up the parallel system, for management of correct load sharing and synchronisation logic.

The cables in question are supplied with the UPSs.

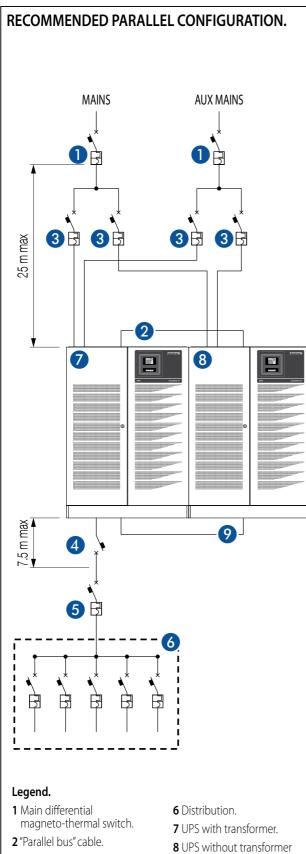
Parallel configuration must only be activated by SOCOMEC UPS qualified personnel; in each case arrange the running of the control cables in the relative cable run as shown in figure 2 leaving the connectors unconnected.

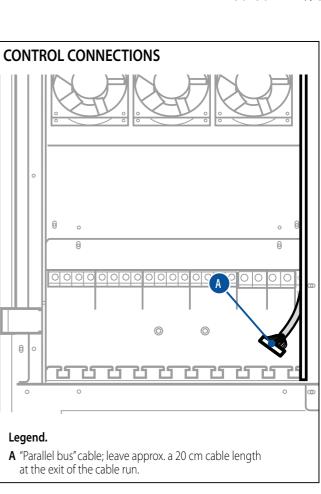


MASTERYS IP+

60-80 kVA 3/3

ENGLISH





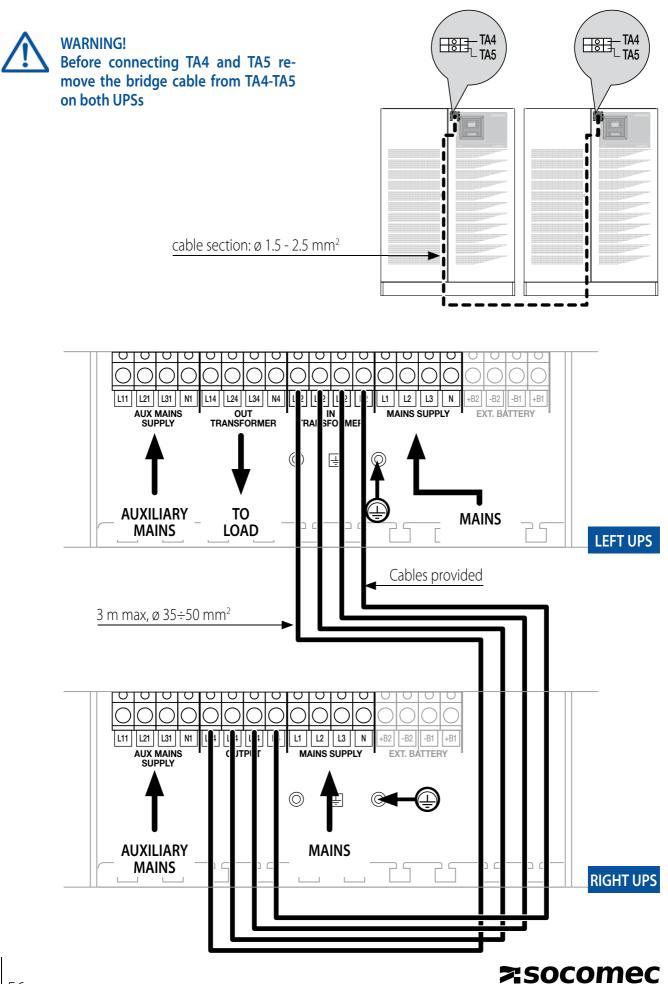
IOMMASIPXX08-GB 02 55

- **3** Magneto-thermal switch.
- 4 Output switch.
- **5** System shutdown switch.
- **>**socomec vative Power Solutions
- 9 Power connections (refer to page 54)

PARALLEL 1+1 REDUNDANT CONFIGURATION

MASTERYS IP+ 60-80 kVA 3/3

vative Power Solutions



Socomec worldwide

IN WESTERN EUROPE

BELGIUM

B - 1190 Bruxelles Tel. +32 (0)2 340 02 34 info.ups.be@socomec.com

FRANCE E - 94132 Fontenav-sous-Bois Cedex Tel. +33 (0)1 45 14 63 90 dcm.ups.fr@socomec.com

GERMANY D - 68309 Mannheim Tel. +49 (0) 621 71 68 40 info.ups.de@socomec.com

ITALY 20098 San Giuliano Milanese (MI) Tel. +39 02 98 242 942 info.ups.it@socomec.com

PORTUGAL 2640-486 Mafra Tel. +351 261 812 599 info.ups.pt@socomec.com

SPAIN E - 08329 Teià (Barcelona) Tel. +34 935 407 575 info.ups.sib@socomec.com

THE NETHERLANDS NL - 3991 CD Houten Tel. +31 (0)30 760 0911 info.ups.nl@socomec.com

UNITED KINGDOM Cirencester - GL7 5XL Tel. +44 (0)1285 863300 info.ups.uk@socomec.com

OTHER COUNTRIES

Tel. +34 935 407 575 info.ups.europe@socomec.com IN EASTERN EUROPE. MIDDLE EAST, AFRICA

UNITED ARAB EMIRATES

371355 Dubai airport free zone Dubai (United Arab Emirates) Tel.: +971 (0) 4 29 98 441 info.ups.ae@socomec.com

POLAND

01-625 Warszawa Tel +48 22 825 73 60 info.ups.pl@socomec.com

ROMANIA 023383 Bucharest Tel. +40 21 319 36 88 (89, 81, 82) info.ups.ro@socomec.com

RUSSIA 125167 - Moscow Tel. +7 495 775 19 85 info.ups.ru@socomec.com

SLOVENIA SI - 1000 Ljubljana Tel. +386 1 5807 860 info.ups.si@socomec.com

TURKEY 34357 Istanbul Tel. +90 (0) 216 540 71 20 info.ups.tr@socomec.com

OTHER COUNTRIES

Tel. +39 0444 598 611 info.ups.emea@socomec.com

IN ASIA PACIFIC

AUSTRALIA

Macquarie Park NSW 2113 Tel. +61 2 9325 3900 info.ups.au@socomec.com

CHINA

Chaoyang, Beijing 100016 P.R., China Tel. +86 10 59756108 info.ups.cn@socomec.com

INDIA

Guindy, Chennai - 600 032 Tel. +91 44 3921 5400 info.ups.in@socomec.com

MALAYSIA

47301 Petaling Jaya.- Selangor, Malaysia Tel. +603 7804 0850 info.ups.my@socomec.com

SINGAPORE Singapore 408694

Tel. +65 6506 7600 info.ups.sg@socomec.com

THAILAND Chatujak Bangkok 10900 Tel. +66 2 941-1644-7

info.ups.th@socomec.com VIETNAM

Ho Chi Minh City Tel. +84-839734.990 info.ups.vn@socomec.com

ASIA PACIFIC HEAD OFFICE

Tel. +65 6507 9770 info.ups.apac@socomec.com

IN AMERICA

LATIN AMERICAN COUNTRIES

Tel. +34 935 407 575 info.ups.sib@socomec.com

HEAD OFFICE

SOCOMEC GROUP

S.A. SOCOMEC capital 10 951 300 € R.C.S. Strasbourg B 548 500 149 B.P. 60010 - 1, rue de Westhouse - F-67235 Benfeld Cedex

SOCOMEC Strasbourg

11, route de Strasbourg - B.P. 10050 - F-67235 Huttenheim Cedex- FRANCE Tel. +33 (0)3 88 57 45 45 - Fax +33 (0)3 88 74 07 90 admin.ups.fr@socomec.com

SOCOMEC Isola Vicentina

Via Sila, 1/3 - I - 36033 Isola Vicentina (VI) - ITALY Tel. +39 0444 598611 - Fax +39 0444 598622 hr.ups.it@socomec.com

www.socomec.com



SALES, MARKETING AND SERVICE MANAGEMENT

SOCOMEC Paris

95, rue Pierre Grange F-94132 Fontenay-sous-Bois Cedex - FRANCE Tel. +33 (0)1 45 14 63 90 - Fax +33 (0)1 48 77 31 12 dcm.ups.fr@socomec.com

YOUR DISTRIBUTOR



IOMMASIPXX07-GB 02 12.2012

